

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:
 Egész évre 150.— L., félévre 85.— L.
 Egyes szám ára 4.— L.
 Külföldre egész évre 250.— L.

FŐSZERKESZTŐ:
GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Strada Baron L. Pop (v. Brassai-utca)
 5. szám.
 Megjelenik minden szombaton.

Tíz esztendő rendje és munkája

Olaszország népe hetek óta lelkes ünnepeket tart annak örömére, hogy Mussolini ezelőtt tíz esztendővel kezébe vette a kormány gyeplőjét s ma is friss erővel és lankadatlan buzgalommal írja nyitja népe sorsát.

Tíz esztendő egy nemzet életében is jelentős idő, aminek mérlegéből sok tanulságot és következtetést lehet levonni. Olaszország életének ez a tizesztendős mérlege határozottan kedvező eredményt mutat. Az első évek az országot kiragadták a politikai zürzavarok közül s új vezető osztályt állítottak a rendetlenség, túlzó irányzatok, osztályharcok megfékezésére. Nehány év a belső szervezés munkájában telt el, a faszista rendszer új célokat tűzött a nemzeti munka elé, a mezőgazdaságtól nagyobb eredményeket követelt, kiadta és győzelemre vitte a buzafront, vagyis a többtermelés jelszavát, Afrika terméketlen sivatagain helyes gyarmatosítással csodás virágzást indított meg, az iparnak munkát adott, a munkás-

osztályt kenyérhez juttatta s ezzel kiragadta az izgatók hatása alól, a kereskedelmet messzi piacok meghódítására bátorította, a hadsere-

get az ifjuság céltudatos nevelésével és a legújabb találmányok alkalmazásával páratlanul megerősítette.

Mindezekből természetesen következett a mérlegnek további kedvező eredménye, az tudniillik, hogy Olaszország külpolitikai sulya, nemzetközi hatalma óriási mértékben megnövekedett. — Mussolini egyik csodálatraméltó szónoklatában, melyet nemrégiben Turin városának ünnepségén mondott, oda merte kiáltani Franciaországnak, hogy tegyen le Európa leigázásának gondolatáról, szűnjék meg önző hatalmi érdekek szerint egymás ellen ingerelni a kis



Mussolini.

nemzeteket és ne felejtkezzék meg arról, hogy Olaszország sohasem fog fejet hajtani a francia hatalmi gőg előtt és készen van arra, hogy a megalázottak és üldözöttek védelmére sikrásszálljon.

Tíz esztendő rendjének és munkájának bámulatos eredményei ezek. És minden eredmény dicsősége, a gondolatoké épen úgy, mint a cselekedeteké, Olaszország nagy fiát: Mussolinit illeti. Most az ünnepek fényárjában az ő alakja is teljes valóságban megvilágosodik.

Kétségtelen, hogy kiméretlen, erős kézzel ragadta meg és irányította népe sorsát, talán méltán illették a zsarnok nevével is. De milyen különbség van közte és a történelem régi, nagyuri zsarnokai között, akik hatalmukat önző érdekeik szolgálatára használták föl! *Mussolini a nép fia és minden gondolatát, minden hatalmát a nép boldogítására fordítja.*

De különbözik a *népbolondító* vezérektől is: ő a vallást nem gunyolta ki, a hitet nem gyalázta meg, ellenkezőleg a mult szép ére nyeit fölélesztette, a történelem tiszteletreméltó emlékeit, művészei alkotásait kiásatta a föld alól és tanulság, meg lelkesedés forrásaiul újra a nép elé állította.

Mussolini példájával és cselekedeteivel a legnagyobb áldást szerezte meg népének: *az erkölcsi megújódást.*

Nagy szerencse bármely nemzetre nézve, ha Mussolini megújódott olasz népének igazi barátságával dicsekedhetik.

Tíz esztendő rendje és munkája előtt pedig az egész világ méltán hajtja meg a hódolat és elismerés zászlóját.

Eltört a fazék . . .

Megjegyzések a harmadik Balkán-konferenciához.

A mult héten Bukarestben ülésezett a harmadik Balkán-konferencia. Épen úgy, mint az első kettőnek, ennek is voltak bevallott és be nem vallott céljai. Lendületes beszédek hangsúlyozták a balkáni államok közös érdekeit, melyeket a földrajzi fekvés s a történelmi mult elég élesen körülír. Ezeknek az érdekeknek az ápolása, ez volna a Balkán-konferenciáknak a bevallott célja. Épen olyan általános és bizonytalan jelszó tehát, mint a népszövetségi tan tételei. S mint az, ez sem kecséget sok gyakorlati haszonnal. Az igazi, de be nem vallott célja azonban ezeknek a Balkán-konferenciáknak mégis csak az, hogy Európának ezt a hirhedt tüzfészket bizonyos tűzrendészeti szabályok egyöntetű bevezetésével kevésbé veszedelmessé tegyék. A helyzet ugyanis lényegesen megváltozott. A háborus és egyéb veszedelmekkel régebben úgy voltak a balkáni államok, mint az az ember a tűzbiztosítás dolgával, akinek régi és rozoga a háza. Örömmel láttak egy kis tűzvészt, mely amugy is a nyugati nagy biztosítársaságok kontójára ment mindig. A világháboru óta azonban ezeknek az államoknak — legalább is tulnyomó nagy részüknek — van mit veszíteniök s nyilván ez az, ami ovatossá teszi őket s a balkáni konferenciák újabb szokását magyarázza.

A kétféle cél között egyéb különbségek is

vannak. Azok, amelyeket nemcsak bevallottak, hanem telhető hangosan hirdettek és szónokoltak is, a komolytalanok, az általánosak, melyekből csak szólamok születnek meg és semmi kézzelfogható valóság. A komoly célok azok, amelyekről nem beszéltek előre. Ezek csak akkor kerültek nyilvánosságra, amikor már meg is hiúsultak. Azokról a nagy és mélyreható elmentétekről volt szó, melyeket a békeszerződések ékeltek a balkáni népek közé. A békeszerződések revíziójáról, a területi kérdés új elrendezéséről természetesen nem lehetett ezen a tanácskozáson szó. Ellenben vita tárgya volt az, amit maguk a békeszerződések a területi kérdések kiigazításának és ellensúlyozásának szántak: az ugynevezett kisebbségi kérdésnek a szabályozása. S mihelyt ez a kérdés szóba került, mihelyt az érdekeltek, elsősorban a vesztes bulgárok a kisebbségi egyezmények becsületes végrehajtását, a végrehajtás ellenőrzésének lehetővételét követelték, az egész konferencia felborult: a győztesek természetesen azonnal általános szólamok sáncai mögé vonultak. A bulgárok pedig mit tehettek egyebet: kivonultak a csatatérről s példájukat hamarosán az albánok is követték.

A fazék eltört. A végén aztán valahogyan megdrótozták. Megállapodtak valamilyen kisebbségi hivatalban, ahol a panaszokat előbb

közösen megvizsgálják, mielőtt a panaszosok Genfbe küldenék őket. S más hasonlóknban. A lényeg azonban az, hogy újra kiderült az, amit tizennégy év óta látunk: amíg a győztesek nem veszik komolyan azt, amit a kisebbségek dolgában a területi nyereségek ellenében magukra vállaltak, az új európai rend, melyhez pedig elsősorban a győztesek ragaszkodnak, sohasem szilárdulhat meg.



Togal
gyorsan és biztosan hat
**Rheuma / Köszvény
Ideg- és izomszába**
spanyolnátha, főfájás és hüléses betegségeknel.
Oldja a huygsavakat! 6000 orvosi vélemény! Idült
esetekben is hatásos. Ragaszkodjék a Togal-hoz!

Egy kistét
megyél
Gyógyszerárakban.
Lei 52.—

Külföld

Megint esett a font értéke. Az angol pénznek hosszú időn megmaradt értéke az utóbbi napokban megint csökkent. A csökkenés oka nem világos még, de általában úgy tartják, hogy amerikai kéz mozog a függöny mögött, így akarva kényszeríteni Angliát, hogy változtasson az angol birodalom gazdasági tanácskozásán hozott és az amerikai gazdasági érdekeket érzékenyen érintő határozatokon. Az angol körök a font értékcsökkenését minden izgalom nélkül fogadták és bíznak benne, hogy az angol gazdaság vára ezt a támadást is kiállja.

Szerb lázálmok. A szerb kormány hivatalos lapja, a Vreme, fantasztikus hirt bocsátott világgá a horvátországi folytonos harcok okáról. A szerb újság szerint a nyugtalanságot Olaszország, Magyarország és Bulgária szervezik azért, hogy alkalmas pillanathban közbelépjenek. Akkor Olaszország bevonulna Szlovéniába és Dalmáciába, az utóbbit Olaszországhoz csatolná Szlovéniát pedig önálló állammá kiáltatná ki, amely szoros szöv-

ségre lépne Horvátországgal és Magyarországgal. Magyarország szabad utat nyerne a tengerhez és Bulgária megteremtené a független Macedóniát. Csakugyan nagyon súlyos lehet a helyzet Szerbiában, ha félhivatalosan ilyen meseszerű magyarázatot adnak az általános nyugtalanság okáról.

Új francia szövetséges. Herriot francia miniszterelnök közelebből több napi látogatóba megy Madridba, a spanyol fővárosba. Spanyolország régebben is és a világháborúban is meg tudta őrizni semlegességét az európai tusakodásokban. Ugy látszik, Franciaország ebből a bölcs tartózkodásból szeretné kizárítani az új spanyol köztársaságot. Természetesen, a saját érdekében.

A német választások. Vasárnap, november hatodikán tartják az új német választásokat. Huszonegy párt lép küzdelembe, bár a választást megelőző harcok ezuttal nem voltak olyan erősek, mint a megelőző választásnál, maga a választási küzdelem példátlanul erős lesz. Az eredményt az egész világon feszült figyelemmel várják, hiszen lehet, hogy Európa sorsát is ez a választás fogja eldönteni.

A Gömbös-kormány programja. A magyar kormány kiadta megígért nagy programját. Ez a program — nem száz, hanem csak — kilencvenöt pontban kiterjed az állami és a gazdasági élet minden mezejére s erő és lendület szól belőle. — Most már a tetteknek kell következniük. Ha egyelőre a programnak csak egy negyede valóra válik, nagy lépésekben fog előre haladni Magyarország állami élete.

Belpolitikai hírek

Búcsuzunk Brandsch úrtól. Az utjonnan alakult Maniu-kormány a kisebbségi miniszteriumot megszüntette. Brandsch kisebbségi minisztert felmentették állásától. Brandsch felmentése a magyarság körében általános örömet keltett, mert minisztersége alatt nem tanúsított jóindulatot a magyarság iránt. Rosszindulatu és a kormány szekerét tologató magatartása miatt saját népe — a szászok között — is ellenszenves volt. A kisebbségi miniszterium szerepét a miniszterelnökség hatáskörébe tartozó külön bizottság fogja intézni.

*Minden magyar ember jegyezze jól meg,
hogy a magyar egyházak biztosító intézete a*

„MINERVA BIZTOSÍTÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG”

tehát magyar kötelesség biztosítását ide átadni

Akinek nincs állampolgársága, jelentkezék az állampolgárság elnyeréséért!

A törvényhozás megszavazta az új állampolgársági törvényt. Mint közöltük, az új törvény módot ad azoknak is a román állampolgárság elnyerésére, akik eddig nem tudták megszerezni az állampolgárságot. Az új törvény ugyanis az állampolgársági listákba való jelentkezés utolsó határidejét 1933. szeptember 1-ben állapította meg. Akinek tehát nincs állampolgársági igazolványa, azonnal jelentkezék a községi elöljáróságnál, hogy az állampolgársági listába felvegyék. A minisztérium még nem intézkedett, hogy milyen okmányok szükségesek az állampolgársági listába való felvételhez. Mindenesetre szükséges igazolni az illetőséget és azt, hogy miért nem jelentkezett annakidején az illető a listába való felvételre?

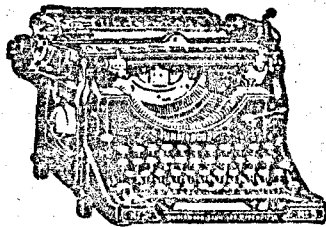
Ellentétek a kormányban. Maniu kormányának alig egy hetes uralma alatt sok zavarral kellett megküzdenie. Bebizonyosodott, hogy a Maniu-kormány ebben az összetételben nem tudja vezetni az ország ügyeit. A Curen-tul című bukaresti újság szerint Maniu és Titulescu között napirenden vannak az ellentétek. Egy hét alatt Titulescu háromszor is azzal fenyegetőzött, hogy lemond külügyminiszteri állásáról. Az elenzéki lapok annál valószínűbbnek tartják, hogy Titulescu és Maniu között szakítás fog bekövetkezni, mert a londoni követségen Titulescu helyét nem töltötték be. Mindenesetre valószínű ezek után, hogy a kormány összetételében közelebbről nagyobb változás fog bekövetkezni.

Folyik a vizsgálat az udvarhelyi szenátor választás ügyében. Közöltük, hogy a Magyar Párt kifogást emelt a parlamentben az udvarhelyi szenátor választás ellen. A Magyar Párt beadványában kimutatta, hogy Mátis ur, a kormánypárt jelöltje, jogtalan úton jutott szenátori mandátumához. A parlament által kiküldött vizsgáló bizottság kiszállott Udvarhelyre és megkezdte a vizsgálatot. A Magyar

Párt 160 tanúval igazolta, hogy Mátis és a kormány emberei nagy erőszakosságot alkalmaztak a választókkal szemben. Mátis úr tanúi nem tudták ennek ellenkezőjét bizonyítani. Remélni lehet tehát, hogy az udvarhely megyei szenátorválasztást meg fogják semmisíteni és Mátis ur el fogja veszíteni a jogtalan uton, erőszakkal szerzett szenátorságát.

Írógépek

Smith Premier No 60. Remington, Underwood és Corona írógépek gyári áron kaphatók.



Gyári raktár amerikai és német írógép és sokszorosító kellekek-ből. Speciális javítóműhely az összes rendszerű gépek részére. Használt írógépből nagy raktár.

Körmendy Mihály

Cuj-Kolozsvár,
Str. Reg. Maria (v. Deák F.-u.) 25.
Telefon 9-51. — Telefon 9-51.

Híreink

Kihirdették az adócsökkentésre vonatkozó törvényt. A hivatalos lapban megjelent az egyenes adók leszállítására vonatkozó törvény. A szabályszerű kihirdetés után a törvény, október elsejei hatállyal, visszamenőleg, érvényes. A törvény a következőkben rendelkezik az adók leszállításáról. A jelenlegi mezőgazdasági adókat ötven százalékkal csökkentik. Tehát a mezőgazdák egyenes adója éppen felére csökken. A járulékos adókat huszonöt százalékkal, tehát háromnegyedükre csökkentették. 1932. október elsejétől az épületek adója 12 százalék lesz. A szabadfoglalkozásúak (üggyédek, orvosok, mérnökök, stb.) adója az eddigi 8 százalékról 6 százalékra csökkent. A kisiparosok (kézművesek) 1932. október 1-től nem fizetnek forgalmi adót, ha egyedül, vagy legfeljebb hat személlyel dolgoznak, feltéve, ha mesterségükön kívül más jövedelmi forrásuk nincsen.

Károly király és Mihály vajda Kolozsváron voltak. A gazdasági akadémia új épületének felszentelésére és a mezőgazdasági kiállítás megnyitásának ünnepeire királyi vendégek érkeztek Kolozsvárra. Károly király, és Mihály vajda sokáig tartózkodtak a kiállításon. Több magyar kiállító terményeit megcsodálták. A király elismerését fejezte ki a látottak felett.

Milánóba látogat a pápa. XI. Pius pápa november hónap folyamán Milanóba látogat. Ha a hír igaz, félévszázad óta első eset, hogy a pápa elhagyja a Vatikán területét.

Szabolcska Mihály emlékének áldozott Temesvár magyarsága.

A nemrégiben elhunyt temesvári költő-pap, Szabolcska Mihály emlékére felemelő ünnepséget rendezett Temesvár magyarsága. Az ünnepségen résztvett Rava sz László budapesti református püspök is. Az ünnepélyt istentisztelet vezete be, majd leleplezték a Szabolcska emléktáblát. Délután irodalmi ünnepséget tartottak és este a színházban fényes estély keretében fejezték be az ünnepségeket. A temesvári Szabolcska ünnepségen a város román vezetősége is megértő lélekkel vett részt. A Szabolcska emléktáblán a következő szöveg olvasható:

Éljen és világoljon közöttünk áldott főpásztorunk

SZABOLCSKA MIHÁLY

drága-emlékezte, aki ezt a templomot építette, egy életen át a szeretet Igéjével betöltötte és jobb hazába távozása után példájával és költészetével tanít a vigasztaló igazságra: „A szeretet soha el nem fogy (I. Kor. 13:8). Élete áldásaiért legyen Istené a dicsőség.

Erőszakoskodnak a görög katolikusok Lápason. A láposi görög katolikus pap állandóan erőszakoskodik a láposi magyarsággal. A közel száz főből álló római katolikus magyarságtól az agrárreform alatt kisajátították a parochiális földet. Közlebről Nechita Nicolae, román pap megjelent a római katolikus parochiális épületben és azt a román állami iskola tulajdonának nyilvánította. Legujabban arra izgat a román pap, hogy vegyék el a románok számára a róm. kat magyarak templomát is.

Kisküküllő megye székhelye egyelőre Dicsőszentmárton marad. Kisküküllő megye tanácsa rendkívüli ülést tartott. Az ülés tárgya a megye székhelyének kérdése volt. Dr. Gyárfás Elemér magyarpárti szenátor és többek hozzászólása után a közgyűlés kimondotta, hogy a megye székhelyét nem helyezi át. A megye-székhely áthelyezésének veszedelme így egyelőre elmult a dicsőszentmártoniak feje felől.

Borzalmas tűzvész volt Turnuszeverinben. Turnuszeverin, duna menti városban, az ipariskolában felrobbant egy benzinkocsi. A robbanás következtében tűzvész keletkezett. A tűz olyan hirtelenül harapódzott el, hogy a tanulók több osztályban bennszorultak. Zúrzavaros menekülés kezdődött. Több diák nem tudott az épületből kimenekülni, ezeket nagy önfeláldozással a tűzoltók mentették ki. Két diák égési sebek következtében meghalt.

Tolvaj vasuti pénztáros. A szatmári vasutállomás egyik pénztárába betörték, vasuti jegyeket loptak és a pénztár okmányait szétszörták. Kiderült, hogy Hustiuk Joan pénztáros önbetörést követett el, hogy leplezze 100 ezer lejes lopását. A bűnös vasuti tisztviselőt letartóztatták.

Hogy őrzik Udvarhelyen a gyümölcsösöket a katonák? Kakasy Árpád udvarhelyi eszmadia mester családjával kirándulásra ment a Pap-kertbe. Egy gyümölcsös mellett az őrző katonának riasztó lövést adtak le és visszatérésre kényszerítették Kakasyékát. Kakasy tiltakozására az ott levő kapitány tizenkét katonával Kakasyékra rohant és össze-visszaverte az ártatlan kirándulókat.

Meghalt Magyarország legjobb étvágyú embere. Magyarországon meghalt egy Kiss István nevű ember. Kiss jó étvágyáról volt híres. Egy ültében megevett 30 tojásból rántottát, vagy 30 darab szalonnás gombócot. Jó ebéd után 8—10 liter bort ivott meg. Kiss uram testsulya méltó volt étvágyához: 150 kilót nyomott!

Sáskajárás Délamerikában. Argentínában a sáskák nagy pusztítást végeztek a termőföldeken. A sáskák 14 millió holdnyi területet leptek el és óriási pusztítást végeznek a gabonában. Délamerikában ugyanis — mivel a Föld déli féltekéjén van — most tavasz vége van.

Rablógyilkosság történt Valkányban. Valkány, bánáti községben borzalmas rablógyilkosság történt. Tenner János kereskedőt, feleségét és szolgálóleányát meggyilkolták és a házat kirabolták. A csendőrség erélyes nyomozást vezetett be az elvetemült rablók kézrekerítésére.

Borzalmas hírek Oroszországról. Közlebről cikk keretében foglalkoztunk az Oroszországban uralkodó szomorú állapotokkal. Az oroszországi éhínséggel kapcsolatban újabb szörnyűséges dolgokról számolhatunk be. Ukrajnában Charkovszky, Podolensky és Balanovszka falvakban az éhezők saját gyermekeiket falták fel. Az országutak tele vannak az éhínségben elhaltak hulláival.

Minden árleszállítási akcióban részt vesz, épen ezért

külön és olcsó regényekért és szakkönyvekért forduljon

a MINERVÁHOZ

Cluj—Kolozsvar. Str. Regina Maria (volt Deák F. utca) 1.

Mindenki rendezze előfizetését, hogy értékes és hasznos ajándékkönyvnapárunkat megkaphassa!

Magyar fiu győzelme Athénben. A balkáni államok Athénben, Görögország fővárosában, tornaversenyt rendeztek. A verseny egyik legnehezebb számát a 400 méteres futást Nemes Ferenc nagykárolyi, magyar fiu nyerte meg. Nemest hazaérkezésekor ünnepélyesen fogadták Nagykárolyban.

Régi, magyar csendőrök fi-gyelmébe! A magyar uralom alatt szolgálatot teljesített csendőrtisztek nyugdíj ügyét még nem rendezték. A magyar parlamenti csoport tagjai hiába fáradoztak a nyugdíj központnál a régi, magyar csendőrök érdekében, a nyugdíj központ nem volt hajlandó a régi csendőrök nyugdíjjogosultságát elismerni. Az ügyben érdekes fordulatról számolhatunk be. Szolga Albert, volt udvarhelyi csendőr szakasparancsnok, a nyugdíjköz-pont elutasító végzése ellen felebbeszést nyújtott be az állami számvevőszékhez. — Ügyét a számvevőszék le is tárgyalta és a nyugdíjközpont képviselőjének ellenzése dacára megállapította Szolga nyugdíjjogosultságát. Járulékait 1931. január 1-től kezdődően havi 4 ezer lejben állapították meg. Az állami számvevőszék döntése rendkívül nagy jelentőségű s valószínűnek tartjuk, hogy ezzel jó utra terelődik a régi, magyar csendőrök nyugdíj ügye.

Főtisztelendő plebános Urak és Leányegyesületi Vezetők fi-gyelmébe. A kath. Nőszövetség a hozzá tartozó Leányegyesületek ez évi munkájához központi munkatervet állított össze az egyesületi vezetők kívánságára és havonkint a munkaterv anyagát füzetekben bocsájtja a vezetők rendelkezésére.

Egy füzet tartalmaz négy ösz-szejövetelhez foglalkoztatási anyagot és pedig egy vallásos, egy etikai, egy kulturális és egy gyakorlati tárgyú előadás bő vázlatát, mesét, szaválásra alkalmas költeményt, régi egyhá-zi és világi énekeink kottáját, szabásmintát, játékok stb.

A kath. Nőszövetség szolgálato- tól tenni az ifjusági egyesü- letek vezetőinek, mikor füzetéit az érdeklődők rendelkezésére bocsájtja és 25 lej postabélyeg beküldésére az első részt októ- ber hónap anyagával posta for- dultával 1931. Cluj-Kolozsvár, Str. Grigorescu-Rákóczi ut 35.

Üzletvezetőket keres a „Han- gya!” Az Aiud—Nagyenyedi „Hangya” Szövetkezetek Ellen- őrző Uniója kötelékébe tartozó fogyasztási szövetkezetekhez üz- letvezetőket keres. Elhelyez ke- reskedőket, valamint más, kellő ügyességgel és értelmiséggel ren- delkező férfiakat, akik elég ké- pességet éreznek a szükséges áruismeretek és az üzletkezelés gyakorlatának megszerzésére s kellő óvadékot tudnak nyújtani. Érdeklődők közöljék az alábbi címre a következő adatokat: 1. név, 2. életkor, 3. foglalkozás, 4. családi állapot, 5. vallás, 6. ro- mán állampolgárság, 7. katonai

kötelezettség, 8. hol volt eddig és miféle alkalmazásban. Ha volt még fogyasztási szövetkezetnél, hol és mikor? 9. óvadék biztosítékképpen mennyi készpénzzel rendelkezik, 10. ha nincs kész- pénze, tud-e zálogjogot adni első helyen saját házra, vagy saját földbirtokra, mennyi ezen ingat- lanok forgalmi értéke? 11. ha nincs saját ingatlana, van-e va- lakije, aki helyette kezességet vállaljon és saját ingatlanára első helyen zálogjogot adjon és mi- lyen értékben? 12. ház és ingat- lanról ajánlatos a telekkönyvi másolatot csatolni, 13. melyik vi- déken szeretne elhelyezkedni, 14. alkalmaztatása esetén az állást mikor foglalhatná el? 15. Vá- laszadásra megcímzett levelező- lap csatolása szükséges.

Hangya szövetkezetek Uniója
Aiud-Nagyenyed

Néhány szó a rheumásokhoz. Ön talán már megkísérelt minden le- hetőt anélkül, hogy kínzó fájdal- maitól megszabadult volna. De Önnek nincs oka a kétségbeesésre. Tegyen még ma egy kísérletet az azonnal ható, fájdalomcsillapító *Togal*-tablettákkal. *Togal* oldja a hűgysavat, az emberi test ezen magatermelt, pusztító mérget. — Nem kevesebb, mint 6000 orvos rendkívül elismerően nyilatkozott a *Togal* jó hatásáról.

Bágyadt, levert, dolgozni képte- len egyéneknek a természetes FERENC JÓZSEF keserűviz sza- baddá teszi a vérkeringést és emeli a gondolkodó- és munka-ké- pességet. Beható kórházi kísérlet- tek alapján bebizonyult, hogy a FERENC JÓZSEF viz szellemi munkásoknál, neuraszténias em- bereknél és betegeskedő asszo- nyoknál rendkívül jótékony ha- tásu gyomor- és béltisztító szer. A FERENC JÓZSEF keserűviz kap- ható gyógyszerárakban, drogé- riákban és fűszerüzletekben.

32 lejes REGÉNYEK.

Fayard: Szeretni győtrelem — — — — — Lei 32—
Szederhényi Anna: Felszabadultak — — — — — 32—
Körmendi: Vida Boonback — — — — — 32—

Kaphatók a **MINERVÁNÁL**

Cluj—Kolozsvár, Str. Regina Maria (volt Deák F-u.) 1.

MEZŐGAZDASÁG:

ROVATSZERKESZTŐ: DR. SZÁSZ FERENC



Élni akarnak a gazdák!

A gazdasági kiállításokat a termés betakarítása után, ősszel szokták tartani. Ilyenkor mutathatják be a gazdák, hogy mit dolgoztak egész éven át!

Örvendetes eseményeknek kell mondanunk, hogy közelebbről több szép kiállítás hirdette Erdély magyar gazdáinak munkásságát és életképességét. Ezek a kiállítások csak méreteikben különböztek egymástól. Tartalmuk és céljuk azonos volt: megmutatni, hogy mit termeltek mult esztendőben a gazdák és utat nyitni új és jobb értékesítési lehetőségek felé.

Különösen két kiállítással kell részletesen foglalkoznunk: a *kolozsvári* és a *kézdivásárhelyi* kiállításokkal.

A *kolozsvári* mezőgazdasági kiállítás ismertetésével kapcsolatban érdekes tanulságot kell megállapítanunk. A román ujságok a kiállítás tervének születésekor támadó-cikkeket irtak a kolozsvári gazdasági kiállítás román szervezői ellen. Kifogásolták, hogy a román vezetők maguk közé vették a rendezésben az *Erdélyi Gazdasági Egyesület*, az *Erdélyrészi Méhész-Egyesület* képviselőit és megbizottait. Kifogásolták, hogy a kiállításon szabad érvényesülést biztosítottak a magyar kiállítóknak és a magyar szakemberek bírálatának. A kiállítás megnyitása után aztán kiderült, hogy a magyar kisebbség és a szászok részvétele nélkül a kiállítást egyáltalában nem lehetett volna megtartani. A román ujságok elvakult kirohanásai tehát teljesen indokolatlanok voltak.

A kolozsvári kiállításon a kolozsvári és Kolozsvár környéki magyar kiskgazdák és birtokosok szebbnél szebb terményeket állítottak ki. A föld terményei mellett ott láttuk az erdélyi népművészet gyönyörű munkáit. A magyar kertészek gyümölcsfa- és virágkiállításai minőségben és méreteiben is kifogástalanul szép volt. Sok olyan új dolog volt a kiállítás kiállítva, amelyek magukon viselték a magyar találékonyság bélyegét. A magyar méhészek kiállítása általános feltűnést keltett. Értelhető tehát, hogy a díjak legnagyobb részét a

magyar kiállítók nyerték el.

A kolozsvári nagy kiállítással tanulságai-ban egyenlő értékű volt a kézdivásárhelyi gazdasági és ipari kiállítás. Itt a székely nép mutatta be, hogy milyen nagyot haladt a termelés terén?

A kézdivásárhelyi kiállítás minden osztályában szebbnél-szebb látnivalók tárultak a közönség elé. A mezőgazdasági kiállításban mintaszzerű terménymag-gyűjteményeket, fajalmákat, szebbnél-szebb zöldség-neműket lehetett látni. Az okszerű módon vezetett nagyobb gazdaságok, mint a Sinkovits Ottóé Szentmiklósról, Damokos Gyuláé és Molnár Sándoré Alsócsernátonból, Hadnagy Gyuláé Dálnokból, valamint a tanultabb kiskgazdáké magas színvonalon álló termelésről nyújtottak bizonyosságot. Az állatkiállításon szép lovakat, elsőrendű fajtehenekeket, községi és növendék-bikákat láttunk.

A mezőgazdasági kiállítás nagy meglepetését a gyümölcstermelés, konyhakertészet és a méhészet hozta. Az őszi és téli nemes gyümölcsfajok, sőt a nehezen meghonosított és csak elvétve termelhető borszőlő is kiváló mintapéldányokkal volt bemutatva. Sokan kaptak rendelést, kivált a zamatos téli almákra, amiből nagy termés volt ez évben a Kézdivásárhelyen. A konyhakertészeti és vetőmagkiállítá-



litás bebizonyította, hogy a székelységben nemcsak a hozzáértés és igyekezet van meg belterjes gazdálkodásra, hanem, hogy vidékük a legizletesebb konyhakertészeti növények termelésére alkalmas.

A háziipari kiállításnál a székely szöttek száz meg százféle változatait, a finomabb kézimunkákat, csipkéket, himzéseket, régi és új székely varrottásokat és a csiki székelyektől az utóbbi idők során eltanult ugynevezett „festékes” szőnyegek gyönyörű és változatosan új mintáit láthattuk. A kiállítás e részébe voltak beosztva a furó-faragó székelyek kézügyességéről és sokszor bámulatos találékonyaságról tanuskodó, legtöbbször fa dísz és használati-tárgyai.

A háziipari kiállítás keretében mutatták be a kézdívásárhelyi Erzsébet Arvaleányne-

velő intézet és a Zabolai leányárvaház szebbnél-szebb szötteseit, kötött női- és gyermekkabátkáit, szőnyegeit.

Mindig híres volt a kézdívásárhelyi kisipar. E nemben a kézdívásárhelyi asztalosok vezetnek, kiknek remekbe készült butorai közismertek. A cipész, csizmadia, lakatos, ötvös, fényképész, rézöntő, pogácsás, kalapos, szücs, szijgyártó és más iparosok is termelésük legjavát mutatták be a kiállításon.

Cikkünket azzal az örvendéssel fejezzük be, hogy a kolozsvári és kézdívásárhelyi kiállítások jövedelmet is hajtottak a gazdáknak. A szép erkölcsi siker mellett tehát nem maradt el a pénzbevétel sem. Ennek a mai néhez gazdasági viszonyok között pedig mindenél nagyobb jelentősége van.

Tudósító.

Nem kell, hogy bejelentse a gazda alkalmazottjait a munkásbiztosítóhoz! A gazdák és a munkásbiztosító intézet között rég óta folyik a háború, hogy a gazdáknak ne kelljen bejelenteniük alkalmazottaikat a biztosító intézethez. Végre a törvényhozás is belátta, hogy igazságtalan dolog a gazdákat magas biztosítási díjakkal sújtani, ezért a munkásbiztosító törvénynek a gazdák kötelező bejelentésére vonatkozó részét módosították. Az új törvény értelmében november 1-től kezdődőleg a mezőgazdasági alkalmazottakat nem kell kötelezőszerűen bejelenteni a munkásbiztosítóhoz. November 1-től tehát, aki akarja kijelentheti alkalmazottait a munkásbiztosítótól és nem kötelezhető további díjak fizetésére. A bejelentés megtevése ezután tehát minden gazdának tetszésére van bízva. Természetesen minden gazda alapos megfontolás és viszonyainak mérlegelése után határozzon arról, hogy igénybeveszi-e a munkásbiztosító intézményt, vagy nem?

IPARI ADÓK

Vissza kell adni a kisiparosoknak adóban lefoglalt szerszámait. A pénzügyminiszter rendeletet intézett a pénzügyigazgatóságokhoz a kisiparosoknál eszközölt foglalások ügyében. A rendelet értelmében a havi 3 ezer lejnél kisebb jövedelmű kisiparosok 1931. és 1932. évre kivetett forgalmi adóját törülni kell. A forgalmi adó miatt történt foglalásokat törülni kell, a lefoglalt tárgyakat és szerszámokat vissza kell adni a kisiparosoknak.

Művelődési mozgalom.

BARTHA LAJOS JUBILEUMA. Meleg ünnepség keretében ünnepelte meg Aranyosgyéres magyarsága lelki pásztorának, Bartha Lajosnak 40 éves papi-szolgálati jubileumát. Az ünnepség istentisztelettel kezdődött, amelyen Bartha Lajos hirdette az Igét. Istentisztelet után diszközgyűlés keretében ünnepel-

ték Aranyosgyéres derék lelkipásztorát. Bartha Lajos mély megilletődéssel fogadta a szeretetnek és a hálának ezt a megnyilatkozását és ígérte, hogy míg Isten erejét megtartja, az eddighez hasonló buzgalommal fogja szolgálni egyházközségét.

NŐSZÖVETSÉGI ÉLET PÁPOLCON. A Papolei Református Nőszövetség az év folyamán több jól sikerült teastélyt tartott. A teastélyeket műsorszámok és sorsolások tették változatossá.

ISKOLA ÉS KULTURHÁZ AVATÁS KÜKÜLLÖDOMBON. Küküllődombó unitárius magyarsága iskola és kulturház-avató ünnepséget tartott. Az ünnepségen megjelent dr. Boros György unitárius püspök, dr. Gálffy Zsigmond unitárius főgimnáziumi igazgató és dr. Nagy Endre a székelykereszturi gazdasági iskola igazgatója. Pál Tamás küküllődombói unitárius lelkész ismertette az iskola és kulturház építésének történetét. Ismertetéséből kiviláglott, hogy a község unitárius lakossága több százezer lej értékű áldozatot hozott, hogy a nemes tervet meg lehessen valósítani. Az ünnepség után közebed, esto pedig műsoros kulturstély fejezte be az ünnepségeket.

Mulattató

HALOTTAK NAPJÁRA

Ne higgyétek, hogy a holtak,
bármiben is mások voltak.
Ők is éltek, hittek, láttak,
csatasorba sokszor álltak,
a holtak is emberek.

Testük elmult, lelkük pihen,
mégsem változtak semmiben.
Tettük megvan, hirük él még,
életüket szépen élték,
emlékük most a mienk.

Várnak csendes fekhelyükön,
rokon hozzájuk mikor jön.
Rokon ember, rokon lélek;
aki mondja: élek, élekl.
És sir a más halálán.

Éltében ki herdáló volt,
emléke is fekete folt.
Könnyet, sóhajt azért adnak,
aki után jók fakadnak,
aki tett a világotért.

Temetőkert hív bennünket,
éltünkben, halálunkban.
Am csak úgy őrzi nevünket,
ha szép éltünk mögöttünk van.
Holtak napján legyünk élők,
fogadkozók és remélők:
szép halált az élet ad.

Kenessey Péter.

Gólya-történetek

1. A gólyák előrelátása

Ugy esett a dolog, hogy Szentgyörgynap hetében, egy verőfényes tavaszi napon — mint máskor is — megérkeztek falunkba a gólyák. Lassu, méltóságos keringéssel usztak a felhőtlen égen, — lehettek vagy tizen. Tetszett nekik a terep: a falu mellett nagy kiterjedésű nádas tó, tovább sáros, vizes rétek, zöldelni kezdő kaszálók, terített asztalt kínálnak a levegő vándorainak. A faluban sem bántaná senki őket. Éjjeli szállásra is szívesen fogadják bárhol, ahová leszállnak, akármelyik pajtára, csürrre vagy ház tetejére. Kettő közülök minden este hozzánk repült s valamelyik épület tetején féllábon állva töltötték a tavaszi éjszakákat, hogy a hajnali pirkadással ismét induljanak a szokásos békavadászatra.

Néhány nap mulva már napközben is vissza-visszajöttek s láttuk, amint hosszú csőrükben száraz galyakkal a kerítés melletti csonka akácfá tetejére szálltak. Bizonyára fészket akarnak rakni; de hogyan? A csupasz tetejű akác csonkjára állandó fészket építeni merő képtelenség, haszontalan időtöltés. Nekik mé-

gis sikerült. Addig-addig helyezgették, próbálgatták, illesztgették az ágakat, amíg egyszer csak kész volt a fészek alapja. Arra jött aztán a többi: a vékonyabb, puhább része a fészeknek, mely a vastag szálfá tetején úgy mutatott, mint egy óriási gomba. Pár héttel később láttuk, hogy egyik gólya folyton a fészken ül, — kotoltak. A tojásokon, melyeknek számát nem tudtuk, fölváltva ültek, kitartó türelemmel, hol az apa, hol az anya.

Egy hónap mulva aztán kikeltek a fiókák, de hogy hányan vannak, azt sokáig nem sikerült alulról megtudni. Figyeltük és bámultuk a gólyapárt, hogy milyen csodálatos szorgalommal és szeretettel táplálja kicsinyeit. A szülők egyike mindig a fészek szélén áll, vigyázva a fiókákra, míg a másik élelem után lát. Mikor az visszajön tele beggyel, a folyton éhes pelyhes fiókák siró-sivító ujjongással táogatják rövid, vaskos fekete csőreiket. Most már meg lehet számlálni őket, négyen vannak s ugyancsak nyelik az anyjuk és apjuk begyéből előkerülő csemegét, amit a szülő igazságosan oszt szét közöttük. Közben a másik öreg már elrepült a rét felé, hogy nemsokára ő is megrakodva térjen vissza porontyaihoz.

És ez így tartott reggeltől estig, hétről-hétre. Aki csak elment az uton, mindenki felnéz a gólyafészkekre s az utca gyermek-serege kórusban zengte a kelepelő gólyák felé az ismeretes mondókát: „gólya, gólya, gilice, mitől véres a lábád?”...

Hanem egyszer csak — úgy július elején — nagy dolog történt a boldog gólyacsaládban: az egyik peckes fiókát a földre leesve találtuk. Nyilván valami szerencsétlenség történt vele, véletlenül pottyanhatott le a nehéz és elég aránytalanul otromba kis jószág. Mindnyájan nagy részvételt voltunk iránta, de sajnáltuk a szülőket is. Hogy megmentjük egy gólyafióka életét, két hosszú lajtorját össze toldottunk s azzal a fészket megközelítve, egy bátor ifju ember felvitte a kis gólyát a testvéreikéihez.

Másnap reggel a fióka ismét a földön volt, de most már alaposan összevagdalva, vérző sebekkel borítva. Kati néni, a jó szomszédaszony megsajnálta szegényt, felvette, dédelgette, tejet töltött a szájába, kenyérbelet tömött belé. Hasztalan volt minden jó igyekezet, a gólyafióka kimult s a gyerekek szépen eltemették egy virágos sirhant alá.

Sokat töprengtem magamban, hogy mi lehetett az oka ennek. Végül is Ferenczy tanár ur, a kitünő kolozsvári madártudós, magyarázata, világította meg a dolgot. Szerinte az öreg gólyapár belátta, hogy a rendelkezésre álló néhány hét alatt mind a négy fiókáját nem bírja annyira fölnevelni, hogy a hosszú ut fáradalmaira kellőleg megerősödjének, tehát a kicsinyek közül inkább egyet feláldozott, hogy a megmaradt hármat annál jobban táplálhassa.

A fiókák azután napról-napra nőttek, növegttek. Már jórészt belepte őket az anyatollu, mikor július 29-én lábaikra tettük a madár központ feliratos fémkarikáit, melyek alapján bármikor megállapítható a gólyák születési helye és éve, ha idők multán valahol elhullanának vagy fogságba esnének.

Augusztus elejétől kezdve a fiókák a nap legnagyobb részét lábon állva töltötték a fészkek karimáján, majd szárnyaikat kitergetve, csapkodva, repülőmozgásokat tanultak a fészkek fölött. Ekkor már az öreg gólyapár hosszabb időre eltávozott a fészkekből s csak órák mulva jött vissza a gazdag táplálékkal, éjjelre mindig a közeli épületek tetejéről ügyelte a

családi fészket, melyet most már egészen megtöltöttek a kifejlett gólyafiak.

Kedves látvány volt, amikor augusztus 20-ika körül a fiókák repülni bátorkodtak. Reggelenként hol egyik, hol másik, hol mind a három fölrepült a fészkekből s eleinte csak a szomszédság fölött, később a templomig is elmerészkedve, egy-két kört leirt, aztán visszajött s ügyetlen lábtartással leszállott, jobban mondva: lebukott a fészkekre. Azután pár napig az öregekkel együtt a fiatalok is kimentek a tóra vadászgatni s csak éjjeli szállásra jöttek haza; míg egy verőfényes szép napon megegyeszer körül repülve a fészket és a környéket, hol napvilágot láttak, egy nagyobb gólyacsapathoz csatlakoztak s bus kelepelés közt indultak Dél felé a mi gólyáink, mert ea a természet örök rendje.

Antónya Mikály,

2. A jószivü szomszédok

A Pistáék házának tetején hatalmas gólyafészkek volt. Pista nagyon büszke volt a gólyafészkekre. A közmondás szerint, csak jó emberek hajlékára költözik a gólyamadár.

Egy este szokatlan dolog történt a gólyákkal. Amikor Pista felnézett a kémény melletti gólyafészkekbe, abban csak egy gólyát látott.

— Ugyan, hol maradhatott a másik gólya?

Vacsora után többször is kifutott az udvarra, hogy felnézzen a gólyákhoz, hátha hazajött a másik gólya is. Azonban mindig csak egy gólyát látott. Harmadnapra megtalálták az elveszett gólyát. Ott feküdt a sekélyvizü patakban — ahonnan a békákat, gyikokat halászták a gólyák — és nem volt benne élet.

Pista sirva szaladt haza, hogy elmondja a szomorú hirt.

Otthon még szomorubb ujság várta.

A fészekben ülő gólya, azóta, hogy a párja elveszett, nem hagyta el a fészket. Kötelességtudóan ült a tojásokon, hogy azok ki ne hüljenek, hogy a bennük ébredező gólyafiókák kikelhessenek. S az elmúlt három nap óta egyetlenegy falatot sem evett. Már nagyon gyöngye volt és egészen összeesetten ült a fészekben.

— No, ez a szegény gólya is elpusztul, — mondta a Pista édesatyja és ő is szomorúan nézett fel a gólyafészkekre, mert sajnálta a hűséges gólya-anyát.

— Ó, segítsünk rajta, édesapám! — körgött Pista. — Adjunk neki enni!

— Nem lehet azt édes fiam! — mondta Pistának az édesatyja. Szívesen megtenném, de a gólyák olyan eledellel élnek, amit mi nem adhatunk nekik.

— Mit esznek a gólyák? — kérdezte Pista csak úgy hulltak a könnyei.

— Békát, gyikot, gilisztát és hasonlókat.

— Fogok én ezekből annyit, amennyi tiz gólyának is elég lenne! — kiáltott Pista és egyszeribe felszáradtak a könnyei, abba hagyta a sirást.

— Hogy megfognád a békát, gyikot, gilisztát a gólyának, azt elhiszem, — mondta a Pistának az édesatyja — de hogyan viszed el neki a háztetőre? És hogyan teszed eléje? A gólya, ha a közelébe mégy, azt hiszi, bánani akarod, hogy a tojásait akarod elvenni tőle. Nem is engedne közel magához. Csak nagyobb bajt csinálnál.

— De hát, mit tegyünk? — aggódott Pista.

Amint tanácstalanul és szomorú szívvel álltak az udvaron, néhány gólya repült el a fejük felett. Egyenesen az árva gólya-anyához szálltak. Mindegyik tartott valamit a csőrében.

Egyik egy békát, a másik egy gyikot, a harmadik egy kövér gilisztát. Odaszálltak a tojásokon ülő éhes gólyához és egymásután a csőrébe adták neki az izes falatokat. Amit meg már nem tudott megenni, azt eléje tették.

— Meg van mentve a gólyánk! — örvendezett Pista atyja.

Pistának még a szája is nyitva maradt, úgy nézte ezt a csodálatos esetet. A többi gólya táplálja az ő szegény, özvegy gólyájukat! Boldogon ugrándozott az udvaron, tapsolt, kiabált.

— Megmarad a gólya anya! Kikelnek a tojásból a kicsinyek! Lesz továbbra is gólyafészek, gólyamadár a házunk tetején!

Bizony, így történt. Nem pusztult el a kötelességtudó anya-gólya. A szomszéd jó gólyák mindennap pontosan, hűségesen hordták neki az élelmet.

Pista ezután még büszkébb volt a gólyákra. De most már nemcsak az ő gólyáikra, hanem valamennyire. Hisz olyan jó szomszédoknak bizonyultak a többi gólyák, olyan okosoknak, olyan jószívuéknek és bajban kérés nélkül is segítettek, hogy igazán büszke is lehetett rájuk!

Somfay Margit.

Apróságok Adomak

Az oroszok meg akarják változtatni Szibéria éghajlatát.

Szovjet Oroszországban azzal a tervvel foglalkoznak, hogy Szibéria északi partvidékeiről nagy ártakkal elterelik a tenger felől a szél jeget. A feltevés az, hogy Szibéria zord éghajlatát a tenger felől áramló jég okozza, mert a szél megfűti a tenger vizét, a szél pedig addig nem tud kitávozni, amíg a jég nem olvad el. Azt remélik, hogy a jég elterelésével Szibéria éghajlata enyhébbé válik.

Szabadakarát a férjnél.

— Hiszed-e, hogy az embernek szabad akarata van?

— Amióta megnősültem, nem hiszem.

Tanácsadó

Minden tanácskérő levélhez mellékelendő 20 lej, — orvosi levelekhez 30 lej.

Iff. P. J. A csendőri erőszakoskodások ellen jogukban áll feljelentést tenni a kolozsvári Csendőrpáncsnoksághoz, az Önök által már ismert címre. Tanácsos volna, hogy valamelyik bánffyuhnyadi ügyvéddel csináltassák meg feljelentésüket. Az ütések nyomairól azonnal orvosi látelést kellett volna venniük és ekkor az itteni ügyészséghez lehetett volna súlyos testi sértés miatt is a csendőrök ellen feljelentést tenni. Így is meg lehet tenni ellenük a feljelentést hivatalos hatalommal való visszaélés miatt, s ekkor az eljárás ellenük hivatalból fog folyni, amennyiben tanukkal lehet igazolni a levélben közölteket. A tényállás részletesebb ismertetése és a bizonyítékok megjelölése után részletesebb utasi-

tást adhatnánk a feljelentés megtevésére vonatkozólag.

V. K. Sajókeresztur. A multkori válaszukban is közöltük Önnek, hogy amíg Ön pontos adatokat nem közöl, ismertetvén a tényállást a bírósági ügyiratok alapján, választ adni Önnek olyan értelemben nem tudunk, hogy Ön arra alapíthatna. Kérünk pontos tényállást, és akkor tanácsot adhatunk.

D. A. Barót. Amennyiben Ön és fia konverzió alá nem esik, úgy Önt jogosan peresíthették és a hibát ott követte Ön el, hogy nem jelent meg a tárgyaláson. Amennyiben az Önök szerződésében kivan kötve az, hogy aranyvalutában kell fizetni, úgy az 1000.— aranykoronának megfelelő értéket, kb. 35 ezer Leit kell Önnek fizetnie és ez összeg kifizetéséért Önök bírói eljárást is tehetnek folyamatba.

A szerkesztésért felel

GYALLAY DOMOKOS

Rendelve meg a

PÁSZTORTÚZ

szépirodalmi és művészeti képes folyóiratot.

Előfizetési díj:

Egész évre... 500 L. Félévre..... 260 L.

Negyed évre 140 L.

Kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár,
Strada Baron L. Pop (volt Brassai-u.) 5 szdm
Kérjen mutatványszámot!

Szerkesztői üzenetek

Közlöttük előző számainkban, hogy az 1933. évi könyvnapjárunk összeállítását rövidesen megkezdjük. Ugyanakkor figyelmeztettük a hátrálékos előfizetőket a díjak beküldésére. Ezen felhívásunkra már eddig is többen rendezték hátrálékaikat, de bizony még sokan vannak, akik nem vették figyelembe felszólításunkat. Ismételtelen közöljük tehát az érdekeltekkel, hogy kivételt nem tehetünk s csak azok részére küldhetünk naptárt, akik előfizetéseikkel az év végéig rendben vannak. Aki eddig elmulasztotta az előfizetését rendezni, annak még alkalmat adunk erre, mert ha legkésőbb 1-2 héten belül beküldik hátrálékaikat, azokat a naptárigénylők közé azonnal felvesszük s a naptárt részükre feltétlenül biztosítjuk. Előfizetőinken mulik tehát, hogy a naptárhoz hozzájuthassanak.

F. J. Gilvác, Sz. M. Náprád. K. F. Magyarbükös. S. L. Szaladóbagy. B. J. Szováta. H. J. Olt-héviz. B. P. Arad. M. Zs. Hadikfalva.

Itt felsoroltak az új előfizetőkért, lelkes és önzetlen támogatásukért fogadják mély tiszteletünket, hálánkat és köszönetünket. Bizalommal kérjük és várjuk további eredményes támogatásukat.

F. D. Ülke. Sajnos, cikkét nem tudjuk visszaküldeni. Kérjük, küldje be még egyszer, hogy újabb bírálat tárgyává tehessek.

B. L. Makfalva. Teljesen egyet értünk felháborodásával. Azonban

lapunkban még sem közölhetjük le az esetet, mert általánosítani nem lehet és nem akarjuk a lelkesíkar becsületes és érdemes tagjait a cikk közlésével sértetni.

K. A. Parajd. Levél ment, rövid ismertetését mielőbb várjuk.

Fekete Lajos asztalost felkérjük szíveskedjék velünk közölni lakhelyét, mert lev. lapján nem közölte s anélkül nem tudjuk kérését elintézni.

F. Gy. Olasztelek. Érdeklődjék a következő nagyszabeni cégek-nél: Benker és Cikéli szövőipari gépgyár R. T. Sibiu-Nagyszabon Str. Lectorilor 3, vagy Rieger András gépgyárnál szintén Nagyszabon, Piata Cetatei 1. Levelében hivatkozzék lapunkra s válaszbélyeget mellékeljen.

B. J. Angyalos. A bábaképző tanfolyamra vonatkozólag a 42-ik számunkban már adtunk felvilágosítást. Szíveskedjék azt előlvasni.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: Cs. S. Bögöz 145 (r. 1932. dec. 31-ig), K. B. Egri 150, K. Zs. Tasnádszántó 150, Id. K. A. Nagyajta 150, K. T. Sepsiköröspatak 150, M. M. Homoród 155, R. B. Bun 155, Erdőközbirtokosság Hosszúmező 155, L. A. Mezőmehes 155, L. K. Felsőcsertés 150, Ifj. D. J. Magyardellő 85, N. A. Vajdaszentivány 155, Ifj. T. A. Nyárádköszvényes 105, B. D. Nagybánya 155, I. A. Nagyszabon 150, K. J. Kraszna 155, Gazdakör Ujszentes 155, L. M. Székelydála 155, K. A. Fiátfalva 170, N. B. és K. A. Szászlekenca 150-150, N. I. Barátka 95 (r. 1932. dec. 31-ig), K. J. Biharosanáros 150, V. A. Hosszufalu 150, F. J. Gy. Csikszépviz 150 Lej.

A „Magyar Nép“-et terjeszteni magyar kötelesség!

Itt levágandó és beküldendő.

Megrendelő lap.

A „MAGYAR NÉP“ kiadóhivatalának
Cluj-Kolozsvár

Alulírott most a második huzás előtt, be akarok lépni az osztály-sorsjátékba. Az első huzás jegyének az arát is kifizetem.

Rendelek Önöknél.....db. nyolcad (125+125 lei.)
negyed (250+250 lei.) osztálysorsjegyét
fél (500+500 lei.) utánvéttel.
egész (1000+1000 lei.)

(A nem kívánt sorsjegy törlendő.)

Főelárusító:

Tisztelettel:

Kereskedelmi Hitelintézet
R.-T. Cluj-Kolozsvár.

olvasható aláírás.

pontos lakhely.